

DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS VIDÉKI FÜGGETLENSÉGI PÁRT KÖZLÖNYE.

Egész évre 10 1. — kr.
Félévre 5 " — "
Negyedévre 3 " 50 "
Egy órára 1 " — "
Egyes szám ára 4 kr.

Felelős szerkesztő: **KOHÁNYI GYULA**
Kiadók: **HOFFMANN és KRONOVITZ**

Hirdetési díj:

Nagy hasabos petit sorret 5 kr. Nagyobb terjedelmű s többzse-
betűs alkú szerint jutányos aron vetetnek fel. Helyezési min-
den külön bejelölésért 30 kr.

A csata megkezdődött.

Debreczen, decz. 18.

Tegnapelőtt kezdte meg a parlament hazánk történelmében számottevő harcát annak a küzdelemnek, melyre az 1867-iki törvények alapján Ausztria és Magyarország gazdasági kérdésében beállt válság utalja a magyar képviselőházat.

A küzdelem vége előre látható. A győzelem a függetlenségi párté lesz. Ausztria nem akar velünk az 1867-iki törvények alapján közös háztartási viszonyban élni. Hasztalan volt az osztrák császárnak minden erőlködése. Az örökös tartományok népe felmondta a szolgálatot. Mi még a törvény hatálya kötelezett bennünket, a szerződéses viszonyt az ösztirodalmi érdek és nagyhatalmi álláspont szempontjainak hódolva politikai álláspontunk rovására is fentartottuk s a tisztelt kormánynak, mint az első provizoriális törvényjavaslat tárgyalása igazolja, sok alkalmatlanságot nem okoztunk.

A helyzet azonban változott. Amióta annyi időnkön át sovárogtunk s a min k megvalósításáért a függetlenségi párt oly hosszú időnkön át küzdött, de bár módja és alkalmak lett volna rá, erőszakos eszközökhöz vágyainak megvalósítására soha nem fordult: most az

osztrák-magyar válságos viszonyok, történelmi fejlődés és alakulás útján önként kínálják fel Magyarországnak: hát nem bün-e s nem örök politikai becstelenség volna-e, ha Magyarország függetlenségi pártja csak egy pillanatra is habozna afölött, hogy önként, természet-szerűleg kínálkozó alkalmat a kormány minden erőszaka és minden ellenállásánál szemben is, erejének teljes megfeszítésével fel nem használná arra, hogy ha az óra ütött, meg ne ragadja a kötelet s harangszóra ne hívja fel az egész nemzetet, harangszóra, mely a Kárpátoktól az Adriáig bugyon át ezen a hazán, hirdetni és talpra kelteni a nemzetnek minden igaz, hazaszerető fiat, hogy követelésével, lelkesedésével és parancsszavával hirdessen igazságot és alkosson törvényt, hogy Magyarország független és szabad legyen.

A jó kormányparti urak szóval és írásban azt hirdetik rólunk, akik a haza függetlenségének eszméi mellett állunk őrt rendületlenül, hogy mert most az utolsó órában, a mikor hazánk gazdasági függetlenségének köszöbén állunk s kezünket a kilincsen tartva, alkut nem ismervé kívánunk átlépni a Rubikonon, a mi ítélőképességünk meghibbant s a függetlenségi pártnak harmincz-negyven embere nem törődik azon fontos állami érdekekkel, melyeket a magyar nemzet-

nek december harminczegyedikéig le kell bonyolítani s melyre a kormány elannyira kész s böles javaslatával mindent gondosan megold, mi nem törődünk ezzel, csak hogy politikai hiúságunk s apró-cseprő érdekeinket kielégítsük, utjába fekszünk a nemzet legnagyobb érdekeinek kockázatalásával, a kormány akaratának.

Azt mondják, a kormány szubven-
czióján elősködő hazafiak, kik egyéni érték nélkül felbizva, leszerelhetlenül lelkesültek és örökké fáradhatlanok a változó kormányok szolgálatában, hogy a függetlenségi párt hiúságból, népszere-rőség hajhászatból s mi több, egyéni érdekből utját akarja állni, hogy az 1867-ik évi XII. törvényczikk alapján eddig fennállt osztrák-magyar gazdasági kiegyezés örökre, vagy messze időkre meghiusittassék.

S azt mondják, hogy mindazért, ami ebből az alkut nem ismerő negyvennyolczas politikából származik, a nemzet előtt a függetlenségi párt a felelős. S felelős legfőként azért, mert ez a párt izoláltan áll a magyar közvéleménnyel szemben.

Izoláltan áll, mert kormánypart, nemzeti párt és néppárt egyaránt egyet-
értének abban, hogy valamiképpen és valahogy provizorius idők engedélyezé-
sével ki kell békíteni Ausztriát, meg

A „DEBRECZEN” TÁRCZÁJA.

A föld anyóhoz.

Irta és a Csokonai kör tegnapi ülésén felolvasta:

Jánosi Zoltán.

Hát te szültél volna engemet,
Értelmetlen, küzködő tömeg?
Hát vajudó méhed alkotta
Engem is, te őszülő csoda?

Bölcsöm és koporsóm háta percz?
Alig éltem, ismét visszanyelsz?
Elmulok, miként hab, buborék,
Melyet fölver a hajókerék?

Porszem vagyok, melyet szél kavar?
Nád, amelyet szétzúz zivatar?
Vizgömb, mely születte pattan el,
Melyet zápor hulló csöppje ver?

Gyertya'áng, mely végsugarival
Örök éjszakába belehal?
Sohajtás, mely szetszáll párákép, —
Ez volnék hát, ez csak, nem egyéb?..

Oh akkor te tigris-anya vagy!
Bűnöd, mikép életem sulya nagy,
Rövid perczre szültél engemet
S örök vágyra gyújtád lelkeket.

Minék adtál vágyat, mely a sir
Titkán tul is még remélni bír?

Ha e halom j-zi ezéledat:
Minék ugy a kínzó öntudat?

Te boldog vagy, mert nem érezed:
Elmulni, mely szörnyű éreztél!
Te nem vágyol élni s nem tudod,
Ha arasznyi pályád megfutod.

Hogy örök haldoklás életed,
Azt te nem tudod, nem érezed.
Töprengés csak engemet gyötör,
Csak nekem szük ez a földi kör.

Altatgatom olykor vágyamat:
Nyugodj' meg, sorsod egy pillanat!
Lánczod a föld porában maraszti,
Hiába, hiába rázod azt.

S még jó, hogy az egy halál igaz,
Az örök semmi, oh nagy vigasz,
Lásd csak: elporlik a szived és
Benne minden, minden szenvedés.

Altatgatom olykor szívemet
S elaltatom végkép nem lehet.
Sujtsanak villámok, viharok:
Én örökké élni akarok.

Ha elmulik minde, ami volt,
Ha beroskad fent az égi bolt
S lezuhanok bolygók és napok:
Én akkor is élni akarok!

Átkozott légy akkor föld-anyám:
Hogyha örök éjjel vár reám.

Ha minden örökké haldokol:
Irgalmasabb nálad a pokol!
Budapest, 1897. február hó.

Marion románcza.

— A „Debreczen” eredeti tárczája. —
Irta: Farkas Imre.

Zúg a Hernád, zúg. Egyforma, egyhangu
a zúgása, a csobogása. Fűzes bokrok alatt,
amik a habjaira hajlanak, elfolyik a nagy he-
gyek mellett. Igló városa alatt. Zúg a Hernád,
zúg, zúg.

Szegény Marion — azt zúgja a Hernád
— szegény Marion, te legszebb szemű leánya
a hegyeknek, kár volt hideg árodul választá-
nod engem, a csobogó folyót, itt a fűzes
bokrok tövében kár volt elpusztítani magadat,
behunyni a szemedet, elállítani a szived do-
bogását. Hiszen olyan egyszerű a te történe-
ted. Hall olyat az ember mindennap nem
egyed, hanem százat is. Kár volt örökre le-
hunyni szemedet, a legszebben fénylő szemet
messzi Hernád völgyében. Kár volt, kár, kár.

Minden vasárnap bement Marion Igló
városába a vásárra. Mert ott nagy, nagy vá-
sárt szoktak ám tartani: Van ott minden, a
minék még a nézése is jól esik Piros, ropo-
gós husosbélü cseresznye, ami nem terem
a hegyeken, amit az egri kofák hoznak nagy
messze vidékekről. Debreczeni mézeskalácsos
is megfordul itt néha vászon sátorban, nagy

kell szelidíteni a monarkia eddig uralkodott orszláját, hogy legyen kegyes még továbbra is, mint alkut nem ismerő könyörtelen férj gyötörni, önálló tevékenységétől megfosztva tartani, mint feleséget, ezt a nyomorult Magyarországot. Hát hogyha a házassági konfliktust ki lehet egyenlíteni s a monarkikus élet zavartalanul foly tovább.

Az osztrák császár hű alattvalóival a házassági konfliktus kiegyenlítésében nem bírt menni semmire.

Hátha a magyar király az engedékenységével, századokon át tanusított megalázkodásával a hű, a lojális s ellenmondásra szinte képtelen derék magyar honfiakkal többre mehet. Meg kell próbálni.

A törvény világos rendeletével szemben a magyar alkotmány ellenére hátha lehet, ki tudja, hátha meg, hogy megsértünk alkotmányos jogot s Magyarországot alkut nem ismerő államférfiai tanácsa szerint beleegyeznek, hogy alkuszik, hogy várja, lesi, miként alakulnak majd a Lajthán túl a viszonyok s ehhez alkalmazza magát.

A kormánypart, a nemzeti part s a néppárt álláspontja szerint ez a hazafiság. S a függetlenségi párttól a nemzet azt követeli, hogy a közjogi alapon álló eme három egyetértő párttal szemben a függetlenségi part megadja magát.

Ime ez a helyzet, ezt várja tőlünk a közjogi alapon álló s a kormány jármába hajlott minden part egyaránt.

Avagy kell-e gondolkozni a függetlenségi pártnak arra nézve, hogy mit tegyen?! Hiszen mi egy négyszázados politikai tradíciót képviselünk. Egyedüli célunk amiben pártéletünk mint eszköz él és érvényesülni kíván, hogy hazánk Ausztriától független és szabad legyen.

Hát most, mikor a küszöbön ál-

lunk, mikor a kilincsen a kezünk, mikor csak néhány napi kitartó, becsületes küzdelmünktől függ, hogy a miért eddig csak becsülettel őrt állottunk az eszme, a miért vér is folyt sok, de a parlamenti küzdelemben annyi nemes mérkőzés fáradt el, most, a mikor elalkudhatatlanul módunk van megvalósítani s ezt nem tennénk, akkor hitvány árulók volnánk, a nemzet megvetésére méltó.

S melyik hadsereg az, a melyik mikor csatára indul, a nemzet megvetésére szánná el magát?

A függetlenségi pártnak alkuját nem lehet. Mi a nemzet nevében vívjuk a harcot s a nemzetnek többsége velünk van s a kormány a küzdelem folyamán látni fogja ezt s bár látja s alkuszik vagy nem alkuszik a nemzet közérzetével, a függetlenségi part harcát alkut nem ismer s mi boldogok és elégedettek vagyunk, mert január elsején Magyarországot, mint gazdaságilag független és önálló államot üdvözölhessünk.

A nyelvért!

Irtia: **Gondy Károly.**

A nyelvért annyi mint a hazáért! A nyelvért küzdünk, ha a hazát védjük. Honfoglalás, szökötés.

Nyelvrendelet?! — a vendégfogadó étlapjára való. Ha tetszik disznó, ha tetszik marha nyelv páczolva. Mely nemzet számára idegen nyelvet rendelnek és elfogadják az csak vendég már régi lakásában; ma-holnap kiköltözhet belőle; annak még a házmester sem köszön tovább.

Nyelvrendelet nyelvütialom, mely csupán a haragvó ég kezében van és legkegyetlenebb ostora, mert mi lehet borzasztóbb mint némán születni?!... Így születettek egyes szerencsétlen, de a nemzetek nyelve az Isten előtt is szent, hiszen egyenesen tőle jött az legszebb áldás: az apostolokra szállt égő láng alakban a népek minden nyelve. A Megváltó úgy vált meg a földől, hogy értsünk es megértsünk.

Es ha van képletben »Magyarok Istene«

miért ne lehetne »Panje Bohu!« a csehek Istene?!... Isten előtt minden nyelv egyforma kedves. nincsen erre nyelv rendelet, — még ha a pápától jönne is — hogy mi nyelven imadjuk az universalis Istent, ki a szívet becsüli fohászainkban.

Es ha a fejedelem népeket hódít, mindenek előtt becsüje és ápolja nyelveiket, mert ez az egyedüli jótétemény. mit a rab-szolgaságban még érezhetnek, mi tűrhetővé teszi a lánczviselést... nincsen több olyan édes bilincs mint az anyanyelv! Igen ez a királyi kegy, mivel Isten utáni közvetlenségét bizonyítja.

Ha teszik a fejedelemnek, — ki a népek zorgalma után el, — valamely országnak az adója, ne kérje mi nyelven kereste, ne utalja annyira nyelvét, mert az anyával elveszti gyermekét. A nyelv ápolása a Con-stitutionának sarkalatos alap pontja; hanem tessék a népe, bocsássa szabadon, hadd keressen magának jobb patronatust... haza nélkül nincsen a matrimoniumnak értelme.

Mire képes egy nemzet a nyelv fosztogatásért megmutatta az ifjú cseh nemzetét, kiknek szinte a mi királyunk a királya.

Ausztria bécsi központi kormánya minországra erőltetné a maga nyelvét. Most azt kérdelem, melyik is hát az a híres osztrák nyelv? Talán melyet Lerchenfelden kultiválnak?... a grammatika Lerchenfeldiana?

Edes Ausztria, a hol nincs ott ne keress. Felveheted a magyart a csehét, a horvátot az illlyrt, de ne bitorold a másét, mert bizony a uemert régen a másé. — Ne csodálkozzál ha már székelyeden is felzeng a „Wacht am Rhein“. A Lerchenfeldnek nincsen létjoga; többre menne — mint Mátyás alatt — Vindibona ha magyarul tanulna, mert a magyar még nyelvében is pártatlanul áll. — Magyarországból még lehet nagy ha támogatják a központban, de a többi okvetlenül beleolvad, de nem Ausztriába.

Az egész világ ráunt a Lerchenfeldiekre; rá a bécsi koromra, a bécsi rongyra, különösen mi magyarok, midőn Bécs városa körül, van aggalva a sok rongyos ing-fal: Pénz-ing, Hack-ing, Speisz-ing, Hitz-ing, Meid-ing, Sze-mér-ing, melynek lenje és pamutja minál a mi földünkön termett.

Itáliában még most is szidják a németet (tedesco) pedig jámbor magyar fiúk voltak ott Radezky szerencse szerkerét; sőt az olaszok 1866 ban az Igeri némettel verették meg Csehországban a Lerchenfeldi németet.

mézes tányérokkal, piros szivekkel. Kapott ilyen szívet Marion is nagyvásárkor, a nagy hegy legdebb pásztorától, az pedig mikor átadta, úgy nézett rá. De ez nem nézett rá.

Zsongott, zsbongott a vásári tömeg Marion körül. Egynek-egynek megakadt a szeme a szép leányon, akadtak olyanok is, akik utána fordultak és úgy mondták rá: Ejnye de szép teremtese az Istennek. Mondtak ezt neki tóul, meg német nyelven, azután meg magyarul is, de Marion megértette mind a hármat, megértette és kipirult az arcza a gyönyörűségtől... melyik szép leány nem lenne hű? Még ha ott nőtt is fel a hegyek közt.

Az alvág felől harsány csegettűszó hallatszott fel. És kijöttek a diákok, ezek a hangos kedvű, jó derek fiúk, a kik az ősz beálltával akár a vándor madár, elrepülnek otthonról német szóra, tudományra, ide a felvidéki városokba, ahol úgy szeretik őket. De hát hogyne szeretnék, mikor mind olyan derék magyar fiú, azután meg olyan szép szomorú nótákat tudnak, a melyek ott születnek a ringó délibab hazájában, a rónaságon, ahol a kutagás a legmagasabb pont és ahol olyan igen messzire elláthat a szem.

A legnótásabb, legvidámabb gyerek mégis Vér Pali volt. A legtekintélyesebb szenátornál lakott, az öreg Tóbi bácsinál, aki követ is lehetett volna, ha azzá akart volna lenni. — Elég bácsi mégis büszke volt rá, hogy Vér Pali hozzá adott, mert Vér Palinak igen

nagy ur volt az apja, olyan nagy ur, akinek az ország dolgába is beleszólása volt.

Kijöttek a csegettűszóra a diákok az iskolából. Vér Pali egy pár barátjának javában magyarul valamit az elmúlt éjszakaról mikor megpillantotta Mariont. Szembebe ötlött az egyszerű tót leány ragyogó szépsége.

— Be szép vagy rózsám...

A Marion megértette. Tudott ő valamit magyarul, meg aztán hogy ne értette volna meg a hangból, a kiejtésből, hogy mit mondott a szép, barna fiú. Megértette és édes boldogsággal telt el az egyszerű lelke. Első pillantásra olyan igen szépek találta Vér Pali.

Az pedig hazament. Haza ám, de csak nem tudott ott nyugodni. Kezébe vette a Horatiust és főnhangon olvasni kezdte.

O navis referent in mare

Te novi fluctus. Quid Ago...

Olvasni kezdte, de nem ment a fejébe sehogyse, csapta a könyvet és kiment sétálni a nagy zúgó fele. A fejégett és nem tudta emlékéből kitörölni azt a gyönyörű szép tót leányt. Milyen tüzes volt a szeme és milyen piros az ajaka!...

Ment, mendegélt előtte a keskeny hegyi uton. Egész távolban a nagy hegyek felé egy egy lány alakot pillantott meg. Utána sietek... tényleg Marion volt, a dalos ajku Marion, messzi Hernád völgyének legszebb szemü leánya.

Vér Pali megszólította. Ékes nyelven és

elfogódott hangon beszélt. Ő, aki a lezket sohas-m tudta, lányokkal szemben igen nagy ékesszólással rendelkezett:

— Hová mégy, szép virágszála a hegyeknek?

A Marion megértette. És felelt rá, elpirulva és remegő hangon, tört magyar szóval:

— Haza.

— Hát erre lakol?

— Tul a nagy hegyeken, tul a kis patakon tul, tul! Ahol az a nagy hegy, úgy tetszik, mintha füstölögne az az én házam, kis kunyhó, nagy fa, sok nagy fa...

Vér Pali érezte, hogy tenni kell valamit. Az elhagyott hegyi ut, a leány szokatlan rendkívüli szépsége fejébe kergették a vért. És lelt. Megölelte a lányt.

Marion nem ellenkezett. — A lélek öntudatlan vonzódása volt-e ez, az együgyű szív alázata, engedelmege az iránt aki a lelke érzését ki tudja mondani?! Vagy talán azért, mert a szegény Marion olyan volt, mint a hosszúsáru gyenge virágszál, amelyet a leggyengébb szélfuvallat is odahajt a szomszédos virág kebelére?!

Es megígérte, hogy máskor is találkoz-nak. És találkoztak.

Deli pásztorlegény a nagy hegyeknek sir-jon szomoruan a te nótád, Sir és vad sirá-sod viaszhangozza a vízfolyás, az erdő zugás és a mohás hegytető. Marion meghalt a számodra, Marion meghalt mindenki számára. Elvitte a szívet az a szép szavu, csupasz ké-

Ausztria az egységes nyelvben keresi vegyes népének unióját, Bach Sándor a retteget miniszter, ki nem volt barátja a föderatív systemának, mioket eléggé résziesített az Unio szent malasztjában, sokat lökdösött hántorgatott tarka dákójával a szerencsétlen márkör.

Első sorban a törvény tartozik tiszteletben tartani és tartja is a más nyelvét, a törvényeszeki tárgyalásoknál rendesen tolmácsot rendelnek a felek mellé. Nem rég fültanuja voltam egy ilyen tárgyalásnak, melyen Igyártó az elnök az anyanyelvükön intézte a kérdéseket a kárvalott olah juhászokhoz. Szeretetre méltósága csak fokozódott, midőn a »saptely édesen folyt az ajkán.

És ha mi szigorúan a magyart követeljük állami nyelvnek, miért ne követelhetné a cseh is a magáét, ha Ausztria császára épp oly magyar: mint cseh király?

A spanyol inkvizíciónak talán a nyelvtézés tüzes vassal volt a kínzás legborzalmasabb képe, csak nem lehet oly hóherja egy király sem nemzetének.

Mily nehezen boldogulunk mi a sok gyomot, mit II. József császár az orszápban a germanizálás érdekében elszórt, kiirtani példa reá maga a főváros és itt közelében B. Ujváros és a sok német Ujfalú, mely még mint magyar predikátum is szerepel.

És mit nyert vele végre Ausztria, Azt hogy a panszlavizmusnak tért nyitott, polgárháborút idézett fel és a szakadásokat csak egyvevrel tudja elsimítani, de még ha veletlenül, (lehet számításból is) a szent háromság ujra nem ölekezik, ki tudja nem a Königrätz II. felvonását látjuk-e lejátszodni még pedig Napoléon nélkül, ki elég ügyesen tudta fékezni vas vesszejével a manaszériát.

A csehek ha mindjárt nem szerepelnek mint mi az osztrák magyar nagyhatalmi firmájában, még is megmutatták, hogy nem tőrük a megálázást illetőleg a cseh tömeg kiirtását, a nyelvrendeletet visszalöktek. Ausztria is csak úgy tudja, mint mi, hogy nyelvében él a nemzet. De tudják azt a csehek is, ha mindjárt csehül is állanak, a hogy a bécsiek nemetül.

Nincsen oly nyelv a földön, mely nem érdemelne tisztelet-t. Értéke csak a maga országában megbecsülhetlen, minden más földön csak exotikus marad.

En előtem legalább úgy elvontan minden nyelv szent. Ezeréves multjában van annyi magasztos, annyi isteni, hogy csak a

fanaticus képes azt dehonesztolni. Csak azt sajnálom, hogy a hat nyelv mellett, melyeket mai napig is hűségesen kultiváltak, vagy még hatot nem tudok elsajátítani.

Az ezer nyelv, melyet az összes emberiség beszél, egy örök menny ezer csillagával. Nem hulló meteor, de állandó tiszta égi fény honnan emberi méltóságunk isteni eredete sugárzik — homlokunkra. — Az első pünköszt óta nem építünk Babeltornyot, nem tőrünk a menyboltozatnak, de kiki a maga édes nyelvén imádja Istent, és tiszteli királyát.

1780-ban, ez emlékezetes évben midőn a kegyesrendiek itt minálunk kezdtek hazafias szellemben áldásos működésüket, jelent meg az első lap is. Magam is e jeles rendnek köszönhetem, hogy most magyarul és nem németül írok. Horváth Cyrill; Szepesi Imre. Somhegyi Ferencz, volt jeles tanárain mentettek ki a német hinárból mibe magyar iskoláink a forradalom után kerültek.

1848—49-ig 86-ra szaporodott a magyar lapok száma, európai színvonalra emelkedett a száma a mennyiben Európában 89 nyelven beszélnek.

1850-ben visszafojtott lélekzettel lestük a magyar irodalom agóniáját: 9 mond kilenc-re apadt a lapok száma. — A cenzúra veres fonala végig vonult nemesi érzületünkön, taposva minden, mi szent a nemzetek történetében.

Hóhérok bibora vegyült vezércsillagunk nimbuszába; csehekkel fullasztották a hivatali érat. Jelesaink a börtönben várják a feltámadás óráját és a kik szabadon jártak azok nem váltak hivatali, de azért vált köztük vérbíróknak, kormánybiztosnak, kik mint a nemzet kénvirágai nem sajnálták a német uslogot bátorságunk szük száju bordájába szorítani.

Mos hála az égnek, 937 lappal dícselkedhetünk! tehát Árpád apánk bejöveteletől számítva, majdnem minden évre egy lap esik. De viszont sajnos hogy nincs is már egyebünk Minden barátságunk a lapokban szorult és fegyvereink a vezérek kezeiben élesednek.

A cenzúra, a klotür a közigazgatás államosítása már végtől vetik nyúl árnyékukat kormány biztosaink 72-re felszaporodtak; a provizoriumnak is veszélyes pályázója akadt; a stárium bitófáját is a közelségben állítgatják; a börtönök is csak lassan megtelenek; város atyáink németül gondolkoznak és hajdu-

ink magyarul (mogyorósan) botoznak; honatyáink Bécsbe mennek tanácskozni . . . no még hóher is akad . . . de a miért sirva fakad a magyar: hogy a nagy sajtó szabadság és tízezer forintos kontrol mellett a 937 lap között aig van 9 mond kilencz tiszta magyar lapunk, akár a forradalom után . . .

Lehet, hogy most előtte állunk.

Harez az önálló vámterületért.

— Budapesti levél. —

decz. 17.

A mily esendes és nyugodt volt a folyosó ma az ülés elején és később, mialatt odabenn Polczner és Apponyi gróf beszédei hangzottak el, olyan mozgalmak és zajos lett ezután a couloir. Az a zsongás bongás mely Apponyi fölszólalása után uralkodott, igazán hasonlított egy méhkas rajzásához. A legkülönbözőbb pártállású politikuskok verődtek össze egy csoportba és vitatták meg Apponyi beszédének hatását.

A kormánypart volt legjobban felizgatta egy nagy csoport restelte, hogy olyan nagyon tapsolt Apponyinak, mert kezdtek észrevenni, hogy Bánffy ez a nagy lelkesedés roppantul kihozta a sodrából. Mások azonban egész nyíltan kijelentették, hogy Apponyi beszédével egyengette magának az utat a kormányra-jutáshoz, mert először hajlott meg lojalitásával teljesen Ausztria előtt. A nemzeti párton egyik igen előkelő képviselő így szólt:

— Ez volt a szeg a Bánffy kormány koporsójához!

E párt tagjai közrefogták Apponyit és a hátulsó folyosón nagy ovációkban résziesítették. A gróf legbizalmasabb barátai felé fordulva kijelentette, hogy roppantul érezte helyzetét nehézségét, de mégis bántotta, hogy a függetlenségi és 48-as párt tagjait nem tudta a maga álláspontjának helyességéről meggyőzni.

A jobboldali folyosón Apponyi beszéde után a kormánypart hivatalos puhitói ismét elkezdtek kísérleteket.

Egy csoportban Láng Lajos így szólt:

— En nem óhajtom az önálló vámterületet, de meglesz — azonban ti fogjátok meginni a levét, mert népszerű lenek lesztek és meg jobban lepadva jöttök vissza.

— Ez nem lehet reánk nézve irányadó, — felelte vissza a függetlenségi párt egyik tagja, mert mi csak elveket, nem pedig mandátumokért harcolunk.

Ily és hasonló megjegyzések röpködtek a levegőben, melyben különben a Ház felozlatásának híre ismét igen erősen röpköött.

Azt beszélték a kormánypárton, hogy a kormány erősen el van határozva a Házat vagy elnapolni, vagy pedig feloszlatni, — ha meg nem szavazzák a javaslatot december 28-ig.

A rendeletek megjelenése már semmi esetre sem találna együtt a mai Házat és ezzel reméli a kormány az utólagos jóváhagyást majd kieroszakolhatni.

A kormánypart e híreket erősen lanszirozza, de beavatottak véleménye szerint ehhez a kétségbeesett lépéshez alig fog Bánffy nyulni, mert tudja, hogy a nemzet megkerdeztesése esetén most az önálló vámterület fog megnyilatkozni. Az új választások kiírásához a kormánypartnak egyébként hiányzik a pénz is — mert az új nemesítések még nem gazdagították annyira a párt kasszáját, hogy egy újabb négymilliósz választási hadjáratba belemenjen.

A kormány megszorult helyzetét semmi sem illusztrálja jobban mint az a körülmény, hogy mar nem elég a budapesti kormányparti zsurnalisztika támogatása, hanem támogatást keres már Bécsben és Berlinben is — rokonszemű sajtóban. És itt elsőnek megszólalt a Fremdenblatt, melynek budapesti levelezője tudvalevőleg a minisztereknek publicisztikai jobb keze.

pü diákyerek, megmérgezte a lelkét, a szerelemnek édes mérgével . . . hiába eped már a nóta, nőhet már, nőhet már sziklarepedésekben a havasi gyopár. Nincs akinek szoljon a nóta, nincs akinek szerelemről beszéljen a gyopár, csokorbakötve a lebegő kököresinnel! . . .

Vér Pali pedig vizsgára készült. Mégis unta azt a tót leányt, a ki csak azt mondta egyre: Szeretlek! szeretlek! A nagy hegy minden fájának zugásából a te szavad halom, mindenütt a te képed látom . . . szeretlek . . . szeretlek.

S egy szép napon nem ment el Vér Pali a zugó aljában, a találkozásra.

Marion meg várta. Zugó fölvel, neki pirult arczczal r . . . alá a vögyekbe. Csak nem jött, csak jött. A csillag már kigyult e nagy hegy . . . feketé lett a fa, a bokor, Vér Pali jött.

És ma . . . Marion azt . . . városba. Maga . . . íva mit es . . . észet vad ösztö . . . ódott-é benn . . . y kést oda dugta . . . városba, Fleg . . . a híres, hata . . . zenátorhoz. El . . . neki, hogy mióta a Pali megglatta, . . . g neki a nagy hegy, miről csörög a . . . utak és mit dalol a nagy hegyek fö . . . nyicsattogva elshant madár . . . Fleg bácsi széles mosolyra vont a . . . száját.

— Oh, a tyereg, a tyereg. No weiss! vas Marionka, géh haza, nem lesz baj gar nix.

Kapsz geld, viel geld, én mondom neked, der alter Fleg. A kis prontyfal is machen wir etwa. Tut nix. Megezett az már mit anderen auch. Geh haza schöne Marionka . . .

Marion kitamolygott a szobából. Csak azt értette, hogy neki pénzt kínálnak. Pénzt: a legdrágább kincseért, a lelki érzéséért, a a szíve dobogásáért,

Ugy mint azon az emlékezetes napon ismét megszólalt a gimnázium éles hangu csegettyűje. És jöttek a diákok, köztük Vér Pali is jókedvűen, gondatlanul.

Marion nézte hosszasan, keserűen és nem volt ereje megmozdítani a kést a kebelében. Még nézett utána néma imádatlalt egy ideig . . .

És úgy esett . . . Zug a Hernád, zug, zug. Egyforma, egyhangu a zugása, csobogása. Fűzes bokrok alatt amik a hajjaira hajlanak, azt sugja egyre:

— Szegény Marion, te legszebb szemű leánya a közeli hegyeknek: kár volt hideg sirodul választanod engem a csobogó folyót, itt a fűzes bokrok tövében. Kár volt elpusztítani magadat, behunyni a szemeidet, elállítani a szived dobogását. Hiszen olyan egyszerű a te történeted. Hall az ember olyat mindennap, nem egyet hanem százat is. Kár volt örökre behunyni szemeidet, a legszebben fénylő szemet messze Hernád völgyében, kár volt, kár . . .

4.

Bánffy fogásai.

Hogy milyen kisszerű eszközökkel akar a kormány ilyen óriási kérdésben boldogulni, arról a M-g. tudósítója a következőket közli:

A kormány most mindazoktól a kiszámított fogásoktól vár, a melyeket, egyiket a másik után fog most alkalmazni.

Az egyik tegnap sült el. Ez az Enyedy-fele indítvány volt, mely azt czélozza, hogy az autonóm vámtarifa megbeszélésére nézve tartassék egy ankét. Ezt a kormány elfogadja.

A másik az Apponyi-fele magyarázatoknak a kormány részéről magáéva tétele. Ezt egyébiránt Bánffy már a szabadelvű pártban is megtette, kijelentvén, hogy elvileg már január 1-én az önálló vámterület alapján állunk.

A harmadik lesz a Csáky-fele önálló gazdasági theorianak a lanszirozása. Hogy t. i. ha az egyezség Ausztriával nem sikerül, akkor a nemzetnek joga lesz az önálló vámhoz is, bár akkor sem kell ezt eo ipso fölállítani és a kormány a kezét nem engedi megkötni, de ha már másképp nem megy, a nemzet végre az önálló vámterületre is rááll.

Ilyen és effele kijelentéseket akar a kormány tenni és hozzájárul ahhoz is, hogy effele kijelentések a javaslatba is fölvetesenek.

A kormánypart részéről azt hirdetik, hogy a függetlenségi és 48-as pártnak egyes tagjai máris megvannak nyerve a kompromisszumnak. Ez azonban teljesen tendencziózus hírlelés.

A függetlenségi és 48-as párt egyetlen egy tagja sem vállalkozik ilyen ketszínű szerepre. A párt tagjai becsületbeli ügynek tekintik — mint azt Barabás a Hazban nyíltan be is jelentette — hogy a külön vámterületnek már most törvényes biztosításán kívül semminemű kompromisszumba a függetlenségi párt bele nem megy. Az előkészületek megtételére megadja a párt a határidőt, de a közös vámterület további fenntartásához és ezen az alapon újabb egyezségek megkísérléséhez semmi körülmények között hozzá nem járul.

— Hiszen ha ezt tennők, a törvényes bázist dobniuk ki a lábunk alól — mondotta ma egy hírlapíró előtt egyik e'ökölő tagja a függetlenségi pártnak. Nekünk az az álláspontunk, hogy január 1-én az önálló vámterület életbe lép a törvény erejével fogva. Enek kell most érvényt szerezni, itt a közös vámterületet egy napig is egyoldalúan fenntartani, alkotmányjogilag teljes képtelenség. Erre törvényes intézkedést tenni nem lehet. Itt minden intézkedést már csak egy önálló vámterület minél előbb leendő életbe lépésére kell megtenni. Ha ezt az álláspontot mi feladjuk a törvényes alapot vetjük ki maga alól, tehát ugyanabba a bünbe esünk, a melyet, mi azt hisszük, teljes joggal vetünk a kormány szemére.

A párt tagjai egyértelműleg oda nyilatkoztak, hogy azt a hitványságot egyik tagjukról sem tételék fel, hogy Bánffy érdekeinek hordozója legyen. Azok, a mikkel Bánffyk előjönnek, mind csak üres formások. Ilyen amolyan kijelentések és üres szavak, a miket a javaslatba is felvesznek. A lényeg az, hogy az önálló vámterület tényleges felállítására már most törvényes biztosítás adassék, az előkészület ebben az irányban tétessék meg, tehát a közös vámterület alapján semmi további egyezségi kísérlet ne történjék. Ez a lényeg, melyből a függetlenségi párt nem engedhet.

Amint Bánffy ezekből a fogásokból ki fog és azzal a kísérletével felsül, hogy pionárjának egyes függetlenségi-párti képviselőket megfogjon, jön a piece de resistance, a karácsonyi nemzeti meglepetés: Az udvar ujlag ki fogja mutatni előzékenységet a magyar nemzet iránt és kifejezést ad azon hitének, hogy bizik a nemzet hűségében, aldozatkezségében és loyaltásában. Nincs kizárva, hogy az udvar néhány napra Budapestre is eljön, hogy a személyes nyomas annál nagyobb legyen. Kapunk tehát néhány német udvari hivatal helyett magyarokat, valószínűleg a Schloss portiert is kicserélik olyannal, aki magyarul

is tud. A fekete-márga zászlót helyettesít majd a piros-fehér Habsburg-zászló. Csak az önálló vámterületet és nemzeti bankot a nemzet ne követelje.

A függetlenségi párt teljes loyaltással hajlik ugyan meg a király személye előtt és rokonszenvének újabb jelet is halásan fogadja, de sem a nemzet jogait és legfontosabb érdekeit az alloyalitásnak föl nem áldozhatja, sem pedig nyílt törvénysértéshez hozzá nem járulhat.

Ezekből ítélve, még a Bánffy által tervezett nagy coup sem fog sikerülni és a függetlenségi pártot kitűzött irányától el nem térítheti.

A függetlenségi párt tagjai közül a mai üléseken jelen voltak: Szalay Károly, Tóth János, Justh Gyula, Lakatos Miklós, Polner Jenő, Barta Ödön, Hentaller Lajos, Szinay Gyula, Graeff Andor, Boda Vilmos, Jeszenszky Ferencz, Benyovszky Sandor gróf, Kubik Béla, Beniczky Arpad, Kállay Lipót, Endrey Gyula, Balogh László, Kende Béla, Meszlényi Lajos, Brazay Kálmán, Várossy Gyula, Farkas Balázs, Olah József, Sturman György, Kossuth Ferencz, Antal Pál, Thaly Ferencz, Leszkay Gyula, Madarasz J., Ilyés Balint, Pichler Győző, Kiss Albert, Putnok Mór, Rigó Ferencz, Mezössy Béla, Bartha Miklós, Fay István, Olaj Lajos, Thaly Kálmán, Visontai Soma, Polónyi Géza, Holló Lajos, Csávolszky Lajos.

Színház.

Tiszturak a záróban. Hosszas, másfél heti távollét után visszajött hozzánk a mi édes hangu primadonnánk, L. Komáromy Mariska. Három estén át fogunk gyönyörködni az ő művészi játékában és csengő hangjában. Varneynek ezt a kedves és ügyes librettója és melódiaju darabját választotta a mi művésznőnk első fellépéteül. És jól választott. A közönség teljesen megtöltötte a színházat, habár a tegnapi est teljes bérletszűnetben ment is. Komáromy szinre léptekor viharó taps fogadta. És elkezdett ő játszani. Az a kedvesesség, báj és szeretetreméltóság, mely benne öszpontosul már maga is e'églenne ahhoz, hogy szeressük. Az ő magas koloratúrája szinte belopódzik a szívekbe. Komáromytól eltekintve örülünk a tegnapi est darabnak, melyet már rég nem láttunk a debreczeni színpadon és a mely Varneynek egyik legkitűnőbb darabja. Szerzőz és Zseni énekszámai mind igen szépen sikerültek. Játéka is kedves volt. Kitétek magokért Karacs és Bekéssy is. Mindkettő teljesen érvényre jutatta azon nagy hanganyagot, melylyel rendelkeznek. A Bekéssy játéka pedig különösen jó volt a 3 felvonásba. F. Kállay Lujza most is oly szépen énekel, mint a hogy már tőle azt megszoktuk. Kitűnően adta az abbét Sziklay. Nem túlzott semmit, a mi a nagyobb hatást csak még inkább emelte. Igazi, természetes abbé volt és kiszínezte ő azt az ő kedves humorával. Loesarekné mint zárda nővér pompás karikatúra volt. F. Csiga házy Etel komoly játékával hozzá járult az est kitűnő sikeréhez. A karszemélyzet is derekasan megállotta helyét. Még csak egyet! Mi értelme volt megszakítani az előadást azzal a tánczbetéttel. Hisz végre is, a debreczeni színpad, mely egyike a vidék legnagyobbjainak, nem arra való, hogy valaki ottan tánczügyességét produkálja és nem arra, hogy valamelyszülő gyönyörködjek kis leánykájának táncztanulmányában Arra való és alkalmas a tánczterem, de nem a színpad. (Sch.)

Ujdonságok.**A Csokonai kör felolvasó ülése.**

A Csokonai-kör tegnap délután tartotta az idei szezon második felolvasó üléset. A városháza nagy terme színültig megtelt díszes hölgyközönséggel, de nem hiányzott a férfipublikum sem. Közönségünk mindinkább és inkább kezdi belátni, hogy mily jótékony hatással van az a mi derek Csokonai-körünk városunk műveltségére, mennyi tanulságos és

mennyi élvezetes dolgot lehet ott hallani s ami fő, mennyire csiszolódik a műizlés.

Mert nem csekély jelentőségű dolog az, hogy a társadalom szereplő egyénei kiállnak pódiumra s ott a nagy nyilvánosság előtt mutatják be azt a tehetséget, amely eddig csak a legszűkebb családi és barati körben volt ismeretes és amely talán éppen ezért bizonyos exkluzív körök ferde irányu behatásai alatt állott s most idegen nézők és hallgatók izlés szabályozó serege, amely a művelt léleknek egyenesen szuggerálja, hogy mindazokat a mellékes kísérőit tehetsége nyilvánításának leverte magáról, amelyeket csak eddigi körében szedett fel s ezzel öntudatlanul és fejleszve képességeit. De ez a hatás kölcsönös, aminthogy nem is lehet máskép. A néző és hallgató épp úgy ellesi a szereplők műizlését s benyomása megmarad lelkében. . . .

Legelső külső nyilvánulása ennek a jótékony hatásnak társadalmi érintkezéseinkben van. Megszűnik általa az a merevség, a mely mindenütt a nagyobb városokban nemcsak az egyes társadalmi osztályok, hanem még ugyan azon osztálynak különböző nemű foglalkozással bíró tagjai közt, ha látják, hogy ezen a helyen ahol minden etiketkérdés bolygatása nélkül érintkezhetnek egymással, ojan jól el lehet tölteni az időt s mi több, meg lehet ismerni az eddig nem ismert, vagy talán félreismert, sőt lenézett embereket!

Mert a tudomány egyetemeseit, az esztetika kiegyenlítő s mivel s erre nálunk is szükség van még. Menjünk csak végig az utcákon! Mint egy-egy titkos rendőr, úgy néz a járó-keleők kiencz-tizedrésze egymásra. A hitelezőjét akarja kikerülni, az adósat akarja megtalálni, avagy elmaradt látogatás és szerencsekívánát okozta fahé úl az arcukon — Oh, dehogya! Azt nézi mindenik, köszön-e neki ez vagy az ösmerőse, mert e'előbb köszönni, mind kettőnek derogálna! Az vesse rám az első követ, aki még sohasem gondolt ilyet! Ezeket a felszégesség van hivatva kiirtani a társas érintkezésnek az a formája, mely a felolvasások és estélyek rendezése után nyilvánul.

A tegnapi felolvasó ülés egyike volt a legsikerültebbeknek. Kévszél 5 óra után nyitotta meg Komáromy Artur alelnök az ülést és felkérte dr. Kerész Zoltán jogakadémiai tanárt, hogy tartsa meg felolvasását, melynek czime, A háza s s a m a g y a r o k n a l. A felőra hosszátartott értekezés mindvégig lekötötte a közönség figyelmét mely a végén zajos tapssal jutalmazta szerzőjét. Bővebben nem szükséges ges róla megemlékeznünk, mivel bírjuk a fiatal tudós szíves ígérteit, hogy lapunk számára átengedi a nagybeesű tanulmányt s akkor t. olvasóinknak személyesen lesz alkalom annak értékéről meggyőződést szerezni. A második felolvasó János Zoltán volt, lapunk kitűnő tollu munkatársa. Ez a körülmény egyrészt felment, de másrészt megfoszt attól bennünket, hogy őt és felolvasott verseit bővebben megdicsérjük azonban annyit mégis kötelességünknek tartunk kijelenteni, hogy a költemények sokkal nagyobb hatást éretek volna el becsükhöz méltóan, ha szerzőjük nem siet annyira felolvasásukkal. Örökentelenül eszünkbe jutott, hogy a papok a katedrában olvasni szokták a Miatyánkot, mert különben elsiatnák. Itt is körülbelül ugy volt. Az oly értelmű versek, mint pl. a lapunk mai tárczájában bemutatott »Föld anyóhoz« nem következnek s nem is érhetnek el zajos hatást az oly gyors tempójú felolvasás mellett, mint azt a mi t. barátunk tette. A felolvasott versek czimeit a következők:

A bodeni tavon, A föld-anyóhoz, A milliói Vénus, A cigányka, A költő koronája, melyek közül a másodikat s az utolsót volt hajlandó lapunk számára átengedni szerzőjük s az előbbi mai tárczában, az utóbbit karácsonyi számunkban közöljük.

Ezután S. Szabó Józsefnek Val-lás és szerelem című történeti elbeszélése következett volna, azonban ez közbejött akadályok miatt elmaradt.

A program utolsó száma Dóczy

József hangulatos dalának előadása volt Szánthó Sándortól, Rácz Károly zenekarának hegedű kísérete mellett. Ez a pont fényes bizonyítéka fent kifejtett nézeteink helyességének. Szánthó Sándor új ember a debreczeni nyilvános pódiumon. Magánkörben hallotta hangját Dóczy József s kincset fadezett fel benne, amelyet ime tegnap nekünk is bemutatott s e percztől kezdve a magunkénak tudjuk. Az ő szépen csengő tenorhangja a laudóan vágyódástárgya lesz a debreczeni művelti közönségnek s a nyilvánosság előtt tegnapi fellépésével jegyezte magát. A taps, mely éneke után felzúgott, nemcsak a dalok szerzőjének, de neki is szólt. A dalok szövegéről főleges nyilatkozunk, közönségünk ismeri őket lapunk tegnapi számából. Zenejüket tekintve meg kell jegyeznünk, hogy mind a négy ügyesen találja meg az átmenetet a nép és műdal melódiaja között s ha egyik-másik nem is ment teljesen a reminiscenciáktól, eredeti tehetség nyilatkozik meg valamennyiben. Legnagyobb hatást keltett — és méltán — a harmadik „Fecske-madár” kezdetű. De meg kell emlékeznünk a siker 3-dik részéről, Rácz Károly kitűnő hegedűkíséretéről is, mely minden ízében méltó volt ugy az énekhez, melyet kísért, mint Rácznak régi hírnevéhez. Az ütésnek $\frac{1}{3}$ 7 órákor lett vége.

*** Lapunkat újévig díjtalanul küldjük meg mindazoknak, kik kiadóhivatalunkat akár levelezőlapon, akár szóbeli megkezeséssel — a cím pontos megjelölésével — értesítik.**

*** Isteniszteleték.** A holnapi vasárnapon az ev. ref. templomokban a következők fogják tartani az isteniszteletet: A nagytemplomban B e l t e k y Lajos s. lelkész, a kistemplomban D i c s ö f i József lelkész, az új templomban K. T o t h Kálmán lelkész, az iszapályi templomban M i t r o v i c s Gyula lelkész. — Az ágost. hitv. ev. templomban d. e. 10 órákor H a j á s z Lajos kitoktató s. lelkész tart isteniszteletet. Istenisztelet után az iskolában egyházi tanácsülés lesz.

*** Berger Henrik halála.** Városunk ezen nagytekintélyű és tisztelt tagja — mint már tegnapi lapunkban említettük, tegnap d. u. szívszélhűdés következtében hirtelen elhunyt. Az eset villámgyorsan terjedt el a városban, mindenütt a legnagyobb részvételt keltve az elhunyt nagy és köztiszteletben álló családja iránt. A család a következő gyászlapot adta ki a szomorú esetről: Banatos szívtel tudatjuk B e r g e r Henrik Debreczen sz. kir. város polgára, törvényhatósági bizottsági — és közgazdasági bizottsági tagjának stb. áldásos élete 69, boldog házassága 41-ik évében f. hó 17-én d. u. 2 órákor, hosszas szenvedés után történt gyászosan elhunytát. A drága halott hűlt tetemei f. hó 19-én vasárnap d. e. 10 órákor fognak Széchenyi utca 1771 sz. házutól az izzó sírkeribe örök nyugalomra kísértetni. Debreczen, 1897 decz. 18. Béke poraira! Özv. Berger Henrikné, sz. Hartstein Hermina neje. Berger Vilmos, Berger Jenő, Dr. Berger Andor, Berger Ilka férj. Berger Mórné, Berger Margit gyermekek, Berger Vilmosné sz. Fried Margit. Özv. Hartstein Sámuelné sz. Lichtmann Babette napa, Berger Benjamin, özv. Propper Ferenczné, sz. Berger Mária testvérek. Dr. Popper Alajosné sz. Hartstein Róza mint sógor. Dr. Popper Alajos mint sógor. Berger Jenőné sz. Fischbein Mária, menyek. Berger Mervó. Berger Imre, Laczi, István. Gábor unokák. Az összes rokonnok nevében is.

*** A kiállítási kitüntetések.** Az 1896-iki ezredéves orsz. kiállítás debreczeni kerületi bizottságától kapuk a következő meghívást: Az 1896-iki ezredéves kiállításban részvett kiállítók részére a jury-tanács által megírt kitüntetések f. é. d e c z e m b e r h ó 19-én délelőtt 10 órákor a város háza nagytermében fognak ünnepélyesen kiosztatni. Fekérjük Czimet, hogy a jelzett időben és ilyen kitüntetésnek átvétele végett személyesen megjelenni, vagy megbízottja által magát képviseltetni sziveskedjék, Debreczen, 1897. decz. hó 15. A kerületi kiállítási bizottság nevében; S i m o n f f y Imre kir. tan. h. elnök. Dr. K i r á l y Ferencz előadó. Meghívás. Az

1896-iki ezredéves országos kiállítás debreczeni kerületi bizottsága folyó évi december hó 19-én délelőtt 11 órákor Debreczenben a városháza nagytermében zár-ülést tartja, melyre Czimet, mint a kerületi bizottság tagját, van szerencsém tisztelettel meghívni. Debreczen, 1897. december hó 15-én. S i m o n f f y Imre, kir. tanácsos, h. elnök.

*** Visszaérkezett zárszámadások.** A keresk. miniszter a debreczeni ker. betegsegélyző pénztár 1896. évi költségvetését jóváhagyta, a pénzerek betegsegélyző egyletei pedig észrevételek kíséretében visszaküldte.

*** Zeneakadémiai hangverseny.** F. év decz. hó 21-én kedden d. u. 5 órákor lesz a z e n e a k a d é m i e i h a n g v e r s e n y S o t y o r i N a g y Károly zeneakadémiájában, Teleki-utca. Rendezi: Szotyori Nagy Károly igazgató. Közreműködők: Szotyori Nagy Károly igazgató, P. Nagy Zoltán akadém. tanár, Tóth Árpád akadémiai tanár, Friedman Samu akad. tanár, Asbóth Vilma akadémiai tanárnő és Friedman Samuné urnő, Műsor: 1. Liszt F. a) „Szerelmi álmom” Weber C. M. b) „Menuett”. Zongorán előadja: P. Nagy Zoltán tanár. 2. Allaga. „Magyar dal-czyklusz” czimbalmon előadja; Asbóth Vilma tanárnő. 3. Chopin. a) „Berceuse” Chopin b) „Marche Funébre” (b. mol). zongorán előadja: Tóth Árpád tanár. 4. Chován Kálmán. A zeuei nevelés fontossága és szükségessége. Előadja: Szotyori Nagy Károly igazgató. 5. Chopin. „Scherzo” (b. mol). zongorán előadja; Tóth Árpád tanár. 9. Coltermann a) „Románccz”. Popper D. b) „Tarantelle” gondonkán előadja Friedman Samu tanár, zongorán kíséri: Friedmann Samuné. 7. Moszkomszky M. „Spanyol caprice” zongorán előadja: P. Nagy Zoltán tanár. A meghívó belépő-jegyül használandó. Ruhatar díjmentes.

*** Sajtótárgyalások a jövő évben.** A jövő év elején újra érdekes szezonja lesz a debreczeni esküdt széknek. Eddig nem kevesebb, mint 4 egymásután következő szombat van kitűzve sajtóügyi esküdt széki végtárgyalás. Megkezdik a „Debreczen” sajtóperre: a kir. ügyészségnek Ig mándy Miklós vádlott ellen nemzetiség elleni gyűlöletre igazolás vétségének, jan 21-én folytatja a „Debreczeni Hírlap”-é Simon Károly és T a t á r Gábor h-hadházi lakosok paraszára Lindenfeld Ede vádlott ellen rágalmaszás és becsületsértés vétségének 29-án L ó r i n c z y István kenézli lakosnak B o ó z Ferencz és társai ellen s február 2-án ugyancsak L ó r i n c z y Istvánnak Bartha József és társai ellen mindkét perben rágalmaszás vétségének vádjá miatt emelt sajtópanaszát folytatán.

*** Esküdtzéki tárgyalás.** A debr. kir. trvszék mint sajtóhíroság s a debr. esküdtzék előtt ma d. e. sajtóügyi végtárgyalás volt N a g y János — nagymajtényi lakosnak Jeremiás István ugyanottani lakos ellen rágalmaszás és becsületsértés vétség miatt emelt vádjá folytán. Az esküdtek a vádlottat a b e c s ü l e t s é r t é s b e n m o n d t a k ki vétkeznek s a bíróság ennek folytán 50 frt pénzbüntetést ítélt. A tárgyalásról térszűke miatt hétfői lapunkban hozunk részlete tudót írás.

*** Hölgyek figyelmébe!** *Kronovitz Matild* női-ruha varróné lakását Budapestről Debreczenbe, Nagy-uj-utca 1707. szám alá t. Weinberger Lajos ur házába helyezte át, Csakis előkelőbb, legújabb divat szerinti munkákat teljesít. — Angol ruhákat különös figyelembe ajánl.

x A „Leipziger illustrierte Zeitung”, e. folyóirat 1892 évi november hó 26-án kelt 2578 számában következőképen irt a Richter-féle Türelmi játékokról: „A mai nemzedéknek magasabb nevelési szükséglete kivált világosan kifejezést nyer azon módon, melyen a gyermekek számára való ajándékok kiválasztatnak, a midőn még a szelesebb néprétegekben is arra törekednek, e célra tárgyakat kiválasztani, melyek nemcsak időöltésüi szolgálnak és megörvendeztetnek, hanem oktatólag is hatnak. Hasonló értelemben tovább egy évtizednél űzi a Richter F. Ad. és társa bécsi czég az ugynevezett Horgony-Kőépítőszekrények gyártását, melyek évről-évre tökéletesbbivé,

jelenleg 55 számban 40 kr.-tól kezdve egészen 70 frtnyi árban forgatomba hozatnak. Ezen a Fröbel-féle rendszer szerint berendezett kő-építőszekrényekre, — melyek tetszészerint alakított fatuskók helyett, nagyon pontosan kidolgozott építőköveket valódi kötőméből méregmentes színekben téglaveres, homokkő-sárga és palakék) és nehezebb feladatok részére szükséges alapterveket és keresztmetszeteket tartalmaznak, — már fenti folyóiratnak 1885 évi december hó 5-én kelt 2214 számában lett ut. lva. Ezen kőépítőszekrényeknek különös nevelési értéke a Dr. Richter által feltalált kiegészítőrendszereken alapszik, melyeknek segítségével az építőszekrények a gyermekek kora és szellemi tehetsége szerint rendszeresen nagyobbíthatók és ennek megfelelően a gondos rajzok szerint színnyomatban kidolgozott mintalapokon alapszik. Hasonlóképp mintegy e Fröbel-féle játékok ki- szelesítése és az alak iránti érzék kiképzésére kitűnően alkalmasok a Richter czég által előállított és épügy mint a Horgony-Kőépítőszekrények minden finomabb játékszerületben készletben levő türelmi játékok, u. m.: Fejtőkő, Keresztjáték, Körreltyék, Pythagoras, Gyötrőszellem stb. Ezen játékok kőablácskák-ból állanak, (hétől egészen tizig) melyekkel különféle alakok utánarakhatók. Ehhez tartoznak nagy technikai és művészi ügyességgel összeállított feladványfüzetek, melyek közül a legújabbak kettős játékok számára is tartalmaznak feladatokat. Az ez esetben lehetséges elmés kombinációk változatossága valóban meglepő” stb.

x Aratógépek beszerzése. Hazánk legtöbb vidékén most folynak az alkudozások gazda és aratók között a jövő évi aratószerszódések megkötésére vonatkozólag. Így aztán rövid néhány hét alatt legtöbb gazdaságban eleöl az a kérdés is, hogy aratógépek beszerzése a jövő idényre tervbe vétessék-e vagy nem. A mult esztendőben megtartott aratószeg próbák, különösen a nagy körültekintéssel rendezett mezőhegyesi verseny megmutatták, hogy az aratógépek mai alakjukban kész, használható és jó gépek, a mint az a Köztelek évkönyvében foglalt jelentésben bővebben k van fejtve: a kevéköttő-gépnek természetszerűleg komplikált szerkezetétől a gazda, különösen a kisebb javítóműhelyek az ügyes gépészszel nem rendelkező srk esetben ideiglenkedik, a marokrakó aratógép mai alakjában azonban minden viszonyok között fontos segédeszköz képez a gazdaságban tudvalevő dolog, hogy ilyen aratógépek még hazánkban nem készűlnek; ez abban leli magyarázatát, hogy az aratógépszükséglet nálunk-mai napig aránylag csekély és nagyon változó volt ugy, hogy egy gyár sem terhelte meg az aratógép gyártásra való költséges berendezéssel, így legelső gyáraink ezen a téren a nagy amerikai világegyezégek képviselőit szorít koznak. A mezőhegyesi versenyen a marokrakó gépek közül a legelső díjat az állami nagy arany érmet Kühne E. által bemutatott Osborne marokrakó aratógép nyerte, miután e czégnél az előjegyzések ilyen gépekre fűkaszállókra és kevéköttőgépekre is már nagy számban beérkeztek, ezen az uton kéri a t. gazdaközönséget, hogy esetleg szükségletéről a czéget mielőbb értesíteni sziveskedjék; a szükséglet megrendelése Amerikából t. i. e napokban megtörténik, miért is kívánatos volna eziránt a jájékozást megnyerhetni, nehogy mint eziránt a tájékozódást megnyerhetni nehogy mint a lefolyt idényben az egész készlet időelőtti elkelése folytán későbbi megrendelések foganatosíthatók ne legyenek. Bővebb felvilágosítással szivesen szolgál Kühne E. gazd. gépgyára Mosonban Budapesten VI. Váci körut 57/a.

x A „Magyarország” politikai napilap ez idő szerint a legjobban szerkesztelt lap az országban. Legelső raagu íróink és publicisztáink ma kétségtelenül a Magyarországban irnak. Első sorban B a r t h a M k l ó s, az országnak ma legnagyobb tollu publicistája továbbá Pazmány Dénes, Hock János, maga a főszerkesztő Holló Lajos, Hentaller Lajos Incedy László stb. napról-napra a legélénkebb és legelvénebbé teszik a magyar ol,

vasó közönségnek ezt a kiválóan kedvelt lapját. A Magyarország-ban jelennek meg azonkívül M ó r a Istvánnak országoszerű feltűnést keltő tárczái. Ugy, hogy a ki eleven, jól értesült és igazán elsősorú hírlapot akar olvasni, az bátran a Magyarországhoz fordulhat. A »Magyarország«-ot nemcsak nemes, előkelő hangja, egyenes, nemzeti irányú és minden tekintetben hozzá férhetlensége teszi a magyar olvasó közönség előtt becsessé, hanem az is, hogy a család minden tagjának nyújt kellemes szórakozást. Tárczái, regényei, eleven hírei, párizsi divatlevelei stb. a legkedvesebb olvasmányt képezik. A Magyarország az éjjei postával küldetik szét, úgy hogy reggel már az ország legtávolabbi részeiben is ott van. Mily előny ez a hivatalnokoknak, földbirtokosoknak, kereskedőknek, iparosoknak és minden intelligens embernek, hogy más lapokat megelőzőleg olvashatja már reggel mindazt, a mi az országban és külföldön történik. Az országgyűlést, a hivatalos közléseket, a bel- és külföldi törzsei zárlatokat, szóval mindazt, a mi nemcsak érdekes, de az illetőnek állására és üzletére nézve is nagy befolyással van. Tudjuk, hogy mily előnyösen használják fel egyesek; ha valaki egy nappal, vagy fél nappal el van marasztalva az eseményektől. A ki ma egy fontos hírt előbb tud meg, az mérhetetlen előnyben van a többiek felett. A »Magyarország« mindenre nézve lehetővé teszi ezt a korai és megbízható értesülést. Ez biztosította a Magyarország részére azt az óriási elterjedést, a minnek ma örvend. A »Magyarország«-ra legcélszerűbb postautalványou előfizetni akár egy óra, (1 frt 20 kr.) akár egy negyedévre (3 frt 50 kr.) Czim: Magyarország kiadóhivatala Budapest, Sandor u. 2. A félévi előfizetési díj 7 frt, az egész évi 14 frt.

x **Fontos közlemény.** Néha még a legcsekélyebb étel élvezet is, megtermi a gyomorbetegséget, mely baj már eleinte felbűffögés, bányás stb. által mutatkozik. Mind-ezen mutatkozó betegségek ellen legjobb sikerrel használhatni a Dr. Rosa éle t b a l z s a m á t Fragner B. gyógyszeres tárában Prágában 205—III. Kapható majdnem minden gyógyszerárban.

Ifj. Kovacs S. lapunk mai számában foglalt hirdetésére ez uton is felhívjuk olvasóink figyelmét.

IRODALOM.

»Hangulatok« lesz a czime Bartha Miklós könyvének, mely a könyvpiaczen karácsonykor fog megjelenni. Ez a könyv 40 drb prózában írt költeményt foglal magában ily czimek alatt: Virrasztás, A nő, Könyvelmőség, Cäsar győz. Ösapánk, Biróság előtt, Ki a hibás, Az árva, Tapasztás, Verőfény, Télen, A magának való, Jutalom, Vigasz, A holnap, A szerencsétlen, A halál, Megváltás, Templomban, A költő sorsa, A költő hivatása, Elvétel, Pásztorház, Emlékezet, Otthon, Földélet, Az arnykép, stb. A ki Bartha vezérezikkeit ismeri, az fogalmat alkothat magának arról, hogy mily nyelvezettel, mily szingazdag festéssel és mily elragadó fantáziával vannak megírva ezek a költemények. A közönség körében szokatlan érdeklődést keltett az a hír, hogy Barthától szépirodalmi dolgozatok jelennek meg a könyvpiaczen.

Barthát a »Magyarország« szerkesztősége birta reá könyvének kiadására, a »Magyarország« most azzal kedveskedik olvasóinak, hogy Bartha könyvét díszes kiállításban karácsonyi és újévi ajándékul előfizetőinek ingyen fogja megküldeni. A könyvet mindenki megkaphatja, aki a »Magyarország«-ra egy negyedévre előfizet. Az előfizetési díj 3 frt 50 kr., bármikor beküldhető ily czim alatt: »Magyarország« kiadóhivatala Budapest, Sandor-utca 2.

Bartha művének bolti ára 2 frt lesz és külön megrendelhető a »Magyarország« kiadóhivatalában.

Nyilt-tér.

Állami és orvosi ellen-
őrség alatt:



Leghathatósabb
vas - arsen - víz
vérszegénység, női, ideg- és bőrbetegség ellen stb.

Dr. Braun, Chrobak, Kaposi, Neumann stb. egyet. tanárok által ajánlva.

Eladás: **MATTONI ÉS WILLE**
BUDAPEST, Teréz-körút 37 és Diana-fürdő épület.
Mattoni Henrik, Bécs és Franzensbad és minden gyógyszerárban.

Mint kiváló **különlegességet** ajánlom a legjobb hírnévnek örvendő
Gróf Keglevich István utd.

czég
Cognac fine Champagne d'Hongrie
V. S. O. jeggyel (1892-es évjárat) ellátott cognacját,
Ezen kiváló s a legjobb francia **cognacokkal egyenértékű gyártmány** nálam **poharanként** is kapható.

Kiváló tisztelettel
RIESZ LIPÓT
czukrász.

A legjobb hírnévnek örvendő
Gróf Keglevich István utd.
czég eddigelé ösmert *, **, ***, **Extra** és **** cognacjain kívül mint kiváló

különlegességet
Cognac fine Champagne d'Hongrie
V. S. O. jeggyel (1882 évjárat) mely **egyenrangú** a legfinomabb francia cognac-kal, de **jóval olcsóbb**, tisztelt vevőimnek **legmelegebben** bátorodom ajánlani.

Tiszteletteljesen
Félegyházy János
fűszer, bor és csemege kereskedés.

Karácsonyi ajándékul:

1 blousra 4 mtr. selyem 1.08

1 ruhára 6 „ dupla széles posztó 1.—

Egyes ruhákra finom maradékok

félárban.

Kendők, kötények, keztyűk.

Női kézimunkák
nagy választékban

Boros Testvérek

DEBRECZEN, Kossuth-utca 3. sz.

A legszebb ajándékok

megérkeztek és
dus választékban kaphatók
Löffkovits Arthur
órák, ékszerész és vésnök
műtermében
Debreczen,
Főpiacz.

Tánciskola megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy

TÁNCZISKOLÁMAT
a „KORONA“ czimű táncteremben megnyitottam.

Beiratások eszközölhetők ugyanott. Gyakorlókat az új tánczok elsajátítására mérsékelt díj mellett elfogadok.

Minden vasárnap este 7 órától
gyakorló-estély.

Maradok tisztelettel
SCHAF JÁNOS,
táncztanító.

Csak fiatal embereket

érdekelhet tudni, hogy a
párisi Dr. BOITON

Injectio Oriental

már néhány napi használat után elmulasztja még a legrégebbi bántalmakat is, főlöseges tehát **santal olaj** vagy **copalva balzsammal** kísérletezni, mert ezek csak a gyomrot rontják és a bajt nem gyógyítják meg.

1 üveg Boiton Injectio ára 1 forint

Magyarországi főraktár:

ZOLTÁN BÉLA gyógyszerára Budapest,

V. Nagyköröna-u 23 (Széchenyi-tér sarkán.)

Kapható minden nagyobb gyógyszerárban.

Postai megrendelések czime:

Zoltán gyógyszerár Budapest.

Föld és uradalmi birtokosok

kik birtokaikat eladni hajlandók, alólírott által kerestetnek. Legpontosabb kimérési tervezetek, nagyság, pontos fekvés, ese leg ha van közelében hajózható folyó, legközelebbi vasuti állomás, megye stb. Felétel mindenestire kívánatos. Nagy, felséges erdősegek, különösen fenyőerdő, mag, bükk, fehér tölgy, mennél idősebb, annál jobb s lehetőleg vastag terjedelműek, valamint nagy vadászati terep medve, vaddisznó és hiuz stb. Direkt ajánlatok legelőször díjszámítással haladéktalanul kéretnek. **Bernhard Karschny, banküzlet, Stettin.**



FELHIVÁS.

A debreczeni

„Kölcsönös-Segélyző-Egylet“

1898. január hó 1-én

A XV-dik ÉVTÁRSULATOT MEGNYITJA.

A kölcsönös segélyző-egylet mint szövetkezet most már működésének **14-ik** évét fejezi be s az eddigi eredmények az egylet életképességét fényesen igazolják. Képvisele van tagjaink sorában városunk lakosságának minden osztálya és ez jogosít azon reményre, hogy az új évtársulat megnyitása ismét nagyban fogja szaporítani tagjaink számát.

Egyletünknek jelenleg mintegy **8000** tagja van, a kik **9500** betéti könyvecskével **62,600** törzsbetétet fizetnek.

Törzsbetét-tőkénk 3 millió 800 ezer koronát tesz ki,

mely tagjainknál kölcsönökben van elhelyezve.

A szövetkezet célja, hogy tagjainak *olcsó* és a heti befizetésekkel *könnyen törleszhető* kölcsönöket nyújtson, továbbá, hogy *apró kötelező betétekkel* a szegényebbeknek is a takarékosagra alkalmat szolgáltatson.

A szövetkezet egy-egy évtársulata 6 évre alakul. Minden belépő aláírásával kötelezi magát, hogy a jegyzett törzsbetéteket hetenként, vagy előre több hétre pontosan befizeti.

Egy törzsbetét 40 fillér (20 kr.) heti befizetésre kötelez.

A szövetkezet törzsbetét-tőkéjéből az igazgatóság **csakis a szövetkezet tagjai részére** kölcsönöket engedélyez:

1. Előleg-kölcsönöket a befizetett összeg $\frac{1}{10}$ -ed része erejéig. 2. Heti befizetésekkel (hat év alatt) törlesztendő kezességi kölcsönöket. 3. Zálog és jelzálog kölcsönöket értékpapírok vagy ingatlanok lekötése mellett.

A kamatláb (mellékdíjak kizárásával) tisztán 6⁰/₁₀.

A hat év letelte után, az évtársulat felszámolásakor minden tag befizetett összegén kívül a hat évi kamat eredményből betéteinek arányában reá eső részét megkapja és így az élvezett kölcsön után *fizetett kamatainak nagyrésze is visszatérül.*

A haszon-eredmény a betéti összeg 6% kamatainak felel meg.

Minden tag a belépéskor, minden egyes törzsbetét után egyszersmindenkora 40 fillér (20 kr.) beiratási díjat fizet, mely *a tartalékok gyarapítására* fordítatik.

A IX-ik vagyis 1892-iki évtársulat végleges elszámolása és kifizetése 1898. február hó végén történik.

Debreczen, 1897. december hó.

Tisztelettel

Simonffy Imre,

kir. tanácsos, polgármester, egyleti elnök.

Zádor Lajos,

igazgató.

Dr. Szántó Sámuel,

igazgató.

Uj betéti könyvecskéek válthatók az egylet helyiségében

(Zádor Lajos ur házában, Kossuth-utca 2153. szám, (udvari kereszt épület, első emeleten.)

Iszákosság elleni gyógyszer antikohol thea
 az, mely ö. ökre meggyógyít, kipróbált legjobb szer.
Legbiztosabb hatás biztosítva.
 Hatása tudtonkívüli, egészséges és gyomorerősítő.
 Egyedüli szétküldés:
PH WENCK, Worms a Rh.
 Csomagonként 10 márka franko utánvétellel.

H-alaku aczéi patkó-sarok.
 folyton éles, a legjobb styria aczéiből, koronalepes lehetetlen, biztos járás által a lovat kíméli, használatban olcsóbb, mint a közönséges patkó-sarok. Árlapok ingyen és bérmentve kapható **KASZAB és BREUER** Budapest, VI., Eötvös-utca 42. patkó-anagyok és csavaranyag és minden jobb vaskereskedésben.

Lohse = féle
Lilion-Rizspor
 reálkiváló finom, bársonyosabb, tömtebb és takarékosabb valameny. **Pondrede riz** és **szíros rizspornál**, a hóhöz kitűnően láthatóan lapadó. Ugy nappalra mint este. **Péché** és **rozsszabinben** száraz, sárga (trachel) barnak számarra, doboza 2 ft. Vételnél mindekor a teljes cségre kell ügyelni.
GUSTAV LOHSE BERLIN, 45 Jägerstrasse 46.
 kir. udvari illatszerész.
 Kapható Ausztria-Magyarország elöljáró ügyosztára és illatszer szaktáiban.

A legjobb ellamert házi szer, a jó emésztés elősegítésére, a vérnek tisztítására és tiszta állapotban való fentartására (alapfőfeltétel az egészség fentartására) egy mint a gyomorhajok gyors és biztos eltávolítása p. u. étvágyhiány, savanyu felbűfögés, fel-fuvas, hányás, test és gyomor fájdalmak, gyomorgöres, a gyomor túlterhelése étellekkel, benyálkásodás, vértelenség, aranyeres bajok, női betegségek, bélhurut, a 40 év óta elismert

Biztos gyógyszer mindenféle gyuladások, sebek és gennyedések ellen. Ezen kecses biztos eredménnyel használható a női emelő gyuladásánál, a tej tepeedésénél s az emelő megkeményedésénél szüléskor, kelevénynél, vérdaganatoknál, gonyos fakadékoknál, pokolvárnál, körmögyökknél, az úgynevezett körmöfésznél, elkenőgyökknél, felpuftatásoknál, mirigydaganatoknál, zsirdaganatoknál, érzéketlen tagoknál stb. az 50 év óta elismert

Dr. Rosa-féle életbalzsam PRÁGAI HÁZIKENŐCS
Fragner B. gyógyszertárából Prága 203-III.

Az egészség fentartására, az életmedvek s ennek folytán a vérnek tisztítására és tiszta állapotban való fentartására egy biztos világhírejellett, elismert népházi szer.
 1 üveg 50 kr., dupla üveg 1 frt, postán 20 krral több.

A felgyógyulás fájdalom nélkül történik a kecses hívős hatása mellett.
 1 doboz á 25 és 35 kr., postán 6 krral több.

Óvás! Mindenki kérje csak az eredeti készítményeket, a Fragner B. gyógyszertárából Prágában, és figyelje, hogy az összes csomagolási részek a Dr. Rosa-féle balzsamnál, a melléte álló gombolyu 783 védjegyvel van ellátva, és pedig az összes csomagolási részek a prágai házi-kenőcsnek a melléte álló három szegletes védjegyet viselje.

Mindenki, a ki nekem egy hamisítást jelent, egy jutalmast kap!

Ellismerő iratok százi bárkinék betekintés végett rendelkezésére állanak.
 Raktár **Török J., Egger A., Thalmayer és Seitz, és Kochmeister utóda** gyógyszerészeknél Budapestben, és Debreczenben **Dr. Rotschnek V. Emil és Mihálovits** írtván gyógyszerészeknél.

A készítő **Fragner B.** A fekete sas gyógyszer-tára Prágában főraktára **a Spornér-utca sarkán 203. sz.**
 Postaküldés szonnal.

Mint általánosan ismeretes, a Richter-féle
Horgony-Kőépítőszekrények
 a gyermekek legkedveltebb játéka.

Az egyedüli játék, mely a gyermekek figyelmét tartósan leköti és mely nem lesz már egy pár nap múlva sarokba téve.

Azért a legolesőbb ajándék és magas nevelési értéke és kitűnő kivitele miatt egyszerűs mind a legelőkelőbb ajándék is. Általában a legjobb, mit gyermek-knek játék- és foglalkozási-szerű ajándékozhatunk.

A Horgony-Kőépítőszekrények 40, 75, 90 król egészen 6 frtig és magasabb áron minden finomabb játékszerületben kaphatók és a valódiság jelölül «Horgony» védjeggyel vannak ellátva.

FIGYELMEZTETÉS! Egyedül valódi kőépítőszekrények ismeretes utanzól a közönséget azáltal vezetik tévútra hogy jó híre névnek örvendő eredeti gyártmányukat drágának nevezik. Ilyen valótlán állítás által azonban ne hagyjunk magunkat félrevezetni, hanem összehasonlítás céljából tölünk hamarosan a képes árjegyzék beküldésére és az oly durva és nagyon tolatkodó módon felajánlott kőépítőszekrény mint kevesebb értékű utanzat, a minő is, keményen visszautasítandó. Csak a «Horgony» védjeggyel ellátott kőépítőszekrények valódiak. Utoljára kitűntve 1897-ben. Lipcsében az arany éremmel,

Richter F. Ad. és társa.
 Első osztr.-magy. csász. és kir. szabadalmazott kőépítőszekrénygyár.
 Iroda és raktár: I. Opovn; 16. Bécs, gyár: XIII, (Hietzing) Rudolfstadt (I. hür) Olten, Rotterdam, London, New-York, 215 Pearl-Str.

UJ! Elem-megpróbáló és a «Horgony» c. társasjáték; bővebbet az árjegyzékben találhatunk.

DIETRICH ÉS FIA
 CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLITÓK
 TEA, RUM, COGNAC ÉS PALACZKNÖR NAGYKERESKEDŐK. FINOM LIKÓRÖK GYÁRA.
 BUDAPEST, IV., RÉGI POSTA-UTCZA 10.
 közvetlen behozatalú valódi

BRAZILLIAI RUM-ja.

Rapható a bizományi raktárban: FÉLEGYHÁZI JANOS uróál, továbbá HAVAS JÓZSEF, KONTSEK GÉZA, ROTH ANTAL és GANOFZKY LAJOS urak kereskedésében.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

„Képes Családi Lapok“

szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilapra.

A „Képes Családi Lapok“ már a XX-ik évfolyamába lépett. Önérettel jelentjük ezt a tényt a magyar olvasóközönségnek akkor, midőn egyúttal felhívjuk, hogy legyen szives továbbra is azon érdeklődést tanúsítani lapunk iránt melyet eddig tanúsított.

A „Képes Családi Lapok“ multja legjobb bizonyíték a mellett, hogy míg egyrészt hézagot pótolunk, másrészt az olvasóközönség igényeit tökéletesen kielégítettük. Ismételtelen elmondhatjuk, hogy kitűzött célunkat elértük, mert lapunk jelenleg már az ország minden vidékén a legtöbb művelt magyar család kedvelt házi barátja.

A „Képes Családi Lapok“ fennállása óta már több hasonirányú vállalat támadt, melyek részben megszűntek, részben tengődnék. Nem kutatjuk az okokat, hanem egyszerűen megköszönjük az olvasóközönségnek bizalmát s újót kérjük: előlegezzék azt nekünk lapunk XX-ik évfolyamára is.

A „Képes Családi Lapok“ a legolcsóbb és azért a legelérhetőbb képes hetilap! Megjelenik minden héten bő szépirodalmi és ismeretterjesztő tartalommal és külön beköthető regénymelléklettel.

A „Képes Családi Lapok“ havonként kétszer „Hölgyek Lapja“ című félfives mellékletet ad, párisi divatképekkel és bő divattudósításokkal s így külön divatlapnak tartását feleslegessé teszi.

A „Képes Családi Lapok“ olyan szellemben és irányban van szerkesztve, hogy ifjú és öreg külön s egyúttal élvezzék olvashatja.

A „Képes Családi Lapok“-ba régi és újabb írói és költői garda minden számottevő tagja dolgozik.

A „Képes Családi Lapok“-nak regényei, elbeszélései, rajzai, humoreszkjei, költeményei kedélynemesítő olvasmányok. Irányzikkal a társadalom minden kérdéseire kiterjeszkedik. Orvosi és egyéb cikkei pedig tanulságosak.

A „Képes Családi Lapok“ minden évben négy külön beköthető regényt ad mellékletül előfizetőinek.

A „Képes Családi Lapok“ borítéka szellemes és szórakoztató csevevőgések, illetve kérdések és feleletek tárháza.

A „Képes Családi Lapok“ előfizetői díjtalanul közölhetik gondolataikat az „Előfizetők postájá“-ban.

A „Képes Családi Lapok“ képei lehetőleg alkalomszerűek, díszesek és tanulságosak.

A „Képes Családi Lapok“ a lehető legjobb cikkeket igyekszik nyújtani s hogy hivatásának megfelelően, azt legjobban bizonyítja immár XX. évi fennállása mit eddig hazánkban egyetlenegy hasonló irányú lap sem volt képes elérni, bizonyítják továbbá azon előkelő és kitűnő írók és íróknő nevei, kiknek nagybecsű műveit csaknem minden számban élvezheti az olvasó s a kik közül büszkén említiük fel dr. Tolnai Lajos szerkesztőn kívül: Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Radó Antal, Rákosi Jenő, Temérdek (Jeszzenszky Dániel), Lauka Gusztáv, Rudnyánszky Gyula, Tölgyesi Mihály, dr. Teleki Sándor, Mery Károly, Jámor Lajos, Dombai Hugó, Kenézy Csátár, Pécsi D. Anzelm, Kósa Éde. — Beniczkyne Bajza Lenke, B. Büttner Lina G. Güttner Julia, Tutsek Anna, Buday Sándorné, Csernecky Gyuláné, Nagyváradí Myra, K. Beniczky Irma, Mericzay-Karossa Irma, Fanghne. Gyujtó Izabella, Ábrányiné, Katona Klementin, H. Havassy Ilona, V. Gaál Karolina, Karlovsky Ida, Harmath Lujza, Kéray Elza, Vörös Julianna neveit stb.

A „Képes Családi Lapok“ előfizetési ára a „Hölgyek Lapja“ című divattalpal és regénymelléklettel együtt:

- Egész évre 6 frt — kr.
- Félévre 3 frt — kr.
- Negyedévre 1 frt 50 kr.

A „Képes Családi Lapok“ annak a ki az előfizetési összeget és azonkívül még 80 kr. csomagolási és postaszállítási díjat egyszerre beküldi, elismerésül 4 regényt küld díjtalanul.

A „Képes Családi Lapok“ mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld mindazoknak, a kik eziránt — levelezésükben levelezőlapon — hozzáférnek.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ kiadóhivatala Budapest. V., Vadász-utca 14. (Saját házában).



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde és vasharanglábgyár Temesvár-Gyárvaros

ajánlja magát a t. cz. közönségnek és községeknek minden nagy ságu harangok ujra, illetőleg új harangok és egész harangzatok előre meghatározott hangok utáni elkészítésére, újabb modorra szerelve, több évi jótállás mellett, vertvas koronákkal, úgy hogy az így felszerelt harangokat könnyen és többször lehet fordítani, miáltal a harang a megrepedéstől megóvatik.

Különösen ajánlja az általa feltalált

többször kitüntetett, átlukasztott, szabadalmazott

H A R A N G J A I T,

melyeknek hangosabb, tartósabb és mélyebb hangjuk van és így egy 200 Ko. egy ily 260 Ko. haranggal egyenlő. — Ajánlom továbbá régi harangok vertvas koronávali felszerelését, vertvas-harang állványokat, minden nagyságu óraharangokat. — 300 kgr. és azon aluli harangok mindig raktáron vannak. — Költségvetésekkel és képes árlapokkal díjmentesen és ingyen szolgálók.

„Az ezredéves orsz. kiállításon Budapesten 1896. Millenniumi nagy éremmel kitüntetve.“

Meggyógyulva

az

Elektra-Volta-kereszt által.

Nem szavak — hanem tények bizonyítják



Napontai feldicsérés helyett, közlöm, mint **erőse bizonyítottot, a Volta-keresztet által meggyógyultak** mindég újabb beérkező önkéntes hála nyilatkozatát.

Az én elektro voltakeresztet most úgy van szervezve, hogy ez az addigieket villamos áram és magnum erőssége által sokkal felülmúlja; 0.78 volt-villamosságot tartalmaz.

Elektro volta-keresztet nem titkos szer, és csakis tudományos, fizikai törvényeken alapszik, villamos áram ez, mindenki hatásában.

Kérek mihamarabb 2 volta-keresztet. Nagyon megvagyok elégedve, nincs már álmatlan éjjelem.

Bécs, I. Wildpretmarkt 3. Rother Regina Rick.

Kérem küldjön egy Volta-keresztet, mint a milyent egyik barátomnak küldött, kinél rheumai fájdalom ellen kitűnő hatással van.

Budapest, VI. Eötvös-utca 48. Neuwohner József.

Köszönöm a Volta-keresztet, most már egészen jól érzem magamat.

Temesvár, gyár, kis-gát utca 8. Biringer József.

Legyen olyan szives nekem még egy Elektro-Volta-keresztet küldeni, mivel látom, hogy nagyon jó hatással van, különösen congestiók és ideg bajok ellen.

St. Pauls Eppauban, Bozen mellett. Khuen Oskár gróf

Ára darabonként 2 frt.

Aki 2 forintot előre beküld, (bélyegeken is) bérmentesen kapja. Utánvételt 20 krral drágább. Szétküldés:

Leop. Epstein, Chemiker
Dresden A. 16.

Debreczenben kapható: **Rothschnek V. Emil** gyógyszerházában Kossuth-utca 19. sz.

Megifjít és meghosszabbítja az életét

a híres villamos Volta-kereszt viselése.

Olyanoknál, kik a villamos Volta-keresztet állandóan hordják, a vérkeringés és idegrendszer rendszeren működik, az érzékek megélnékelnek s valami kellemes jó érzet tölti el az embert. Testi, valamint szellem erőben egyaránt meggyarapodik ez a boldog és szerencsés állapot

meghosszabbítja sok embernek mai napság — sajnos — nagyon is rövid életét.

Minden gyenge embernek nem tanácsolhatjuk eléggé, hogy a villamos Volta-keresztet állandóan viselje; megedzi az idegeket, fölfriessíti a vért, s az egész világon elismert gyógyítószere a következő betegségeknek:

Csusz és rheuma nearalgia, idegyőngeség, álmatlanság, hideg kezek és lábak, hypochondria (buskomorság) sápkór, asztma, merevedés, görcs, ágybavizelés, bőrbetegség, aranyér, gyomorhaj, influenza, köhögés, siketség és fülzugás, fej- és fogfájás stb., akarat ellenes életerő elvesztése és elerőtlenedés a Volta-kereszt állandó viselése által gyógyíthatók.

asszonyok és leányok! kik a kritikus időszakot kiállják, ami annyira veszedelmes s oly sok ember korai halálát okozza, állandóan a villamos Volta-keresztet viseljük, a mely villamos áramával eloszlatja a fájdalmakat és megóv a rossz következményektől.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszor ellentállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazatik köszvénynél, osztnál, tagzsággatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyákkorta Horgony-Liniment olnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi-szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegonkénti árban majdnem minden gyógyszerháznál kapható; főraktár: **Török József** gyógyszerháza Budapest. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisbottortékát utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzék nélkül mint **valódi utánzat** visesse.





RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, BUDAPEST.

Muffok, sapkak,
szőrme-árak
fél árban.

Tulhalmozott raktár miatt

Gyermek-ruhák
félárban.

Leszállított árak mellett
Nagy Karácsonyi Vásár!

	Divatos téli kabát	6 frttól feljebb.	
	Elegáns téli gallér	10 frttól feljebb,	
	Szőrme gallérok	12 frttól feljebb.	
	Egész hosszú bundák	18 frttól feljebb.	
	Legszebb diszitett női kalapok	2 frt 50 krtól feljebb.	

RÓZSA LAJOS

Flanel és barchet
Blousok
fél árban

női felöltők és kalap áruháza
DEBRECZEN, Kistemplom-bazár.

Báli belépők
nagy választékban.

Földbirtokra
Törlesztéses kölcsönöket
első helyre
és
váltóhiteleket
második helyre
ajani és legrövidebb idő alatt igen
jutányosan lebonyolít
Balogh Ede
DEBRECZEN, N.-Várad-utca 2125. sz.

Magyarországon a legelső és egyetlen
DE PALÓCZ IGNÁCZ,
v. Szent-János kórházi orvos Budapesten, k. egészségügyi tanár
TERMÉSZETES GYÓGYINTÉZETE (Rendelő-intézet)
Budapest, Várház-körút 7. szám I. emelet.
Rendelés: d. o. 10-12-ig és d. u. 3-5-ig.
A legtöbb heveny és idült betegségnél csak a természetes gyógymóddal lehet biztos és maradó gyógyulást elérni. Tágas gyógy-erőim még a szakértők által is elismert tökéletes éggel vannak berendezve. A gyógyintézetemben berendezett, korszakalkotó villamos fényfürdő, villamos homokfürdő és rezgő masszáz messze fölülmulják az összes meleg- és iszapfürdők hatását, különösen hasznosak vése-, máj- és gyomor-ajoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál és a csontok elgörbüléseivel. Elektromasszázs, villamos zuhanyozás és villamos vízfürdő kitűnő hatásnak, női bajok, migrán és valamennyi ideggyengeségből eredő betegség ellen. Légzőszék alkalmazása sürített és ritkított levegő beszívása megbecsülhetetlen asztma és tüdőcsucs-hurut ellen. Reflektált villamosfény biztosan gyógyítja a fekélyeket. Ezeket még kiegészítik: Thure Brandt-féle masszáz, Kneipp-kúra, gőzölések, pontos diétamegzabálás, svédgimnasztika stb.
"A Természetes Gyógy mód Kézikönyve"
Írta: dr. PALÓCZ IGNÁCZ
Megbecsülhetetlen tanácsadó mindenkinnek az egészség megővására és a betegségek megszüntetésére. A ki ezen könyvet elolvassa, önmagának és családjának házi-orsva lehet. Kapható és megrendelhető a szerzőnél és minden könyvkereskedésben. **Ára 3 korona.**




VILLAMOS FÉNYFÜRDŐ

Eladó birtok.
192 hold, 1200 □-ölével
kedvező fizetési feltétel
mellett, — esetleg egy
megfelelő debreczeni
házzal is elcsereendő.
Értekezhetni Dimák
György birtokossal,
Uj-Német, u. p. Alsó-
szopor.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH mezőgazdasági gépgyárosok
BUDAPEST, Váci-körút 63. sz.
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak

„COLUMBIA-DRILL”
Locomobil és gőzcsepőgépek készletük lozók, továbbá járgány-csepő-
gépek, bere-csepő, tisztító-rosták, konyhai- és arató-
gépek, szénagyújtók,
A legújabb sorozatú gépek, repárvágók, kukorica-
morszók, daráló, gőz-malmok, egye-
temes acélszék, két- és háromvasú-
tók és min-
den egyéb
gazdasági
gépek.
Ezeken drágábbak kintintra ingyen és bérmentve küldünk.

Képviselet és bizományi raktár:
BAUER és TÁRSA cégénél
Debreczenben, Nagypéterfia-u. 871 sz.



Rendkívüli árleszállítás.
Csakis 1897. deczember 31-éig
 érvényben.
Ifj. Kovács S.
 czégnél

Kossuh-utca I-ső tkpénztár épület.

	Ezelőtt.	Most.
Férfi czipők párja	3.50	2.40
» » »	4.—	2.75
» » »	4.40	3.—
» » »	5.—	3.25
» » »	5.50	3.75
Női czipők párja	3.65	2.50
» » »	4.—	2.75
» » »	4.50	3.—
» » »	5.—	3.25
» » »	5.50	3.50
Gyermek czipők párja	1.75	1.—
» » »	2.—	1.30
» » »	2.25	1.50
» » »	2.50	1.65
» » »	2.75	1.80
» » »	3.—	2.—

Téli bélelt Jäger alsó ingek
 drbja 55, 60, 65, 75, 85 kr.

Téli bélelt Jäger nadrágok
 ugyanily árakban.

Félselyem esőernyők

drbja 1.20, 1.50, 1.80, 2.— frt.

egész selyem 3.—, 3.50, 4.— frt.

Férfi ingek sima elővel

drbja 1.— 1.20 kr, egész finom 1.50 kr.

12 pár manchetta 5-szörös 3.60 kr.
 12 drb. gallér » 1.90 »

Téli kötött keztyük férfi és női
 párja 25, 30, 35, 40, 50, 60 kr.

Férfi harisnya párja: 15, 20, 25, 30 kr.
Lábravaló drbja: 60, 70, 80, 90 kr.

Bőrkeztyük minden színben
 női és férfi párja 1 frt.

Rumburgi vászon 30rőf. Ezelőtt 12 frt. Most 7 frt.

Creász vászon » 14 » » 8 »

Férfi sapkák, kalapok
 bámulatos olcsó árakban.

Zsebkendők hölgyek részére

francia batiszt 12 drb. Ezelőtt 3 frt Most 1.40 kr.
 Ugyanaz vászonba » 4 » » 2.— frt.

Gyermek játékok és disztárgyak
 óriási választékban

beszerzési árból 35% engedmény.

Szappanok, fésűk, kefék, illatszerek, pénz-
 tárczák, uti bőröndök, nyakkendők stb.

itt fel nem sorolt cikkek

bámulatos olcsó árakban
beszerezhetők.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint a közelgő
karácsonyi idényre

raktáramat a kül- és belföld legjelesebb piacairól e szakba vágó legujabb izlésű
disztárgyakkal

dusan ellátam, mi által azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legmagasabb
 modern igényeket is kielégíthetni remélem.

Alkalmi meglepetésekül főképen ajánlhatom: francia és angol, eddig
 nem ismert művészi tökélyvel, üveg-, porcellán-, majolika-, fayence-, terracotta-,
 bronz- és china-ezüstből előállított fantázia mű- és disztárgyakat, a legnagyobb
 választékban és a legjutányosabb árak mellett.

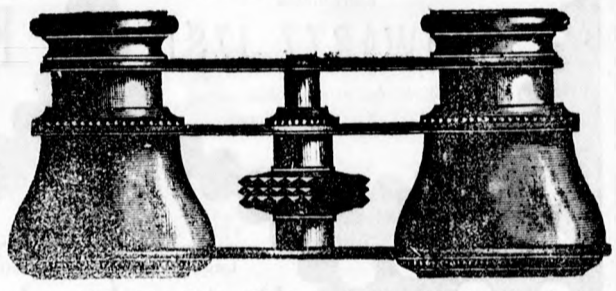
Nagy raktár **csiszolt velencei disz- és három osztályu tükrökből.**

A midőn a pontos és szolid kiszolgálásról előre is biztosítom, megem-
 líteni van szerencsém, miszerint diszműarukból deczember hó tartama alatt üzlet-
 helyiségem e czélra külön fentartott részében.

kiállítást rendezek,
 melynek csupán megtekintésére is bátor vagyok a n. é. közönséget tisztelettel
 meghívni.

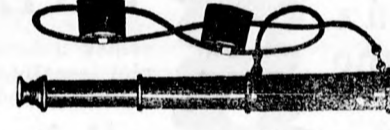
KASZANYITZKY ENDRE.

Karácsonyi és ujévi
ajándékok!
Színházi látcsövek



gyöngyház, elefántcsont, bőrfogalatban.

Katonai, vadász és táborig látcsövek leg-
 finomabb színtelenített üvegekkel. **Nagyító üvegek**
 és **görcsövek.**



Diszes kiállítású

Aneroid légsúlymérők,
 terem, ablak, fürdő és maximal **HÖMÉRŐK.**

Szemüvegek és orrcsüptetők legfinomabb üvegekkel, ajánlja tisztelettel

FISCHER JAKAB

látyszerész, DEBRECZEN, Főtér.

Régi arany és ezüst tárgyak a teljes értékben beváltatnak.



SZÖLLŐSI GYÖRGY

ékszerész,

DEBRECZEN, főpiacz, a városházzal szemben.



Van szerencsém a t. cz. közönség b. tudomására hozni, hogy első-
 rangu drágakő kereskedőkkel kötött előnyös összeköttetésemnél fogva, azon
 szerencsés helyzetben vagyok, hogy e téren bármely versenyt kiállok.

A karácsony és ujév alkalmából

különösen ajánlok **legtisztább tűzű**
gyémánt és brilliánt függőket, gyűrűket, karéket és melltüket
 művészi kivitelben,

továbbá arany és ezüst tárgyakat és ékszereket a legolcsóbb ártól a legmagasabbig.

Elsőrendű gyártmányu valódi svájcei

férfi és női zseborákat jótállás mellett,

ugyszintén mindennemű **ezüst étesszközöket**, a napi árkelet szerint,
 nemkülönben e szakmához tartozó művek elkészítése, javítása, vésése gyorsan
 a legolcsóbb árszámitás mellett eszközöltetnek.

Régi arany és ezüst tárgyak a teljes értékben beváltatnak.

Valódi gyémánt függők 2 frittól 50 frittól, jótállás mellett.

Legtiszább tűzű brilliánt függők (Doutonok) 50 frittól 600 frittól és feljebb.

Debreczenben, Nagypéterfia-u. 871. sz.

Női, férfi és gyermek
CZIPŐK,
remek választék
legolcsóbb bevásárlási forrás
Karácsonyi és újévi ajándéknak
kapniak.
Műlinji cipőraktár
Debreczen, főter.,
Mogyoróház mellett.

Legszebb
ajándék-tárgyak
arany- és ezüstműekben
igen olcsó árakban kaphatók
karácsony és újévre
Blau Lipót és Fiai

utóda
ékszerésznél, Debreczen.

Mieder
(Füző)

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközön-
ség szives tudomására hozni, hogy lakásom
mon N.-Csapó-utca 304. sz. a (tűzoltó őranya
mellett), női, leány és gyermek (tűzoltó őranya
és minden e szakmába hozó különlegessége-
ket mérték után legutányosabban készítik.
Ugyazint a régiók javítását és tisztítását is
elvállalom. Beesés pártfogásokat továbbra
is elvállalom. Beesés pártfogásokat továbbra
is elvállalom.

őzv. Fodor Józsefné

A legalkalmasabb
Karácsoni és újévi ajándéknak
női, férfi és gyermek cipők, férfi ingek,
kalapok és nyakkenők, angol és francia
illatszerek, gallérok és kézelők, dohány-,
szivár és pénztárczák, mindezek a legnagyobb
választékban és a legolcsóbb árakban be-
szerezhetők

SCHWARTZ IZSÓ

férfi divat és cipő raktárban,
ópiacz, Kistemplom-bazár.

Érmelléki
Asztali bor 1 liter 42 kr.
Kitűnő asztali 1 liter 38 kr.
Érmelléki bakar 1 liter 72 kr.

Tisztaságért kezeskedem.

Kontsek Géza

Kossuth-utca.

A legjobb
bőr és szövött

keztyük

kaphatók

Kálnai Lipót

keztyűgyárosnál.

Főüzlet a „Bika“ szállóval szemben.
Fiók-üzlet a Hungária kávéház
mellett Steinfeld-ház.

Több éremmel kitüntetve.

Legdusabban berendezett

Butor-Áruház
SCHWARZ VILMOS

Debreczen, Nagy-Varad-utca 2083.
Gyárhelyiség: Szalka-köz 1973.
Saját gyártmány. Jótállás mellett.
Salon garnitúrák készletben
legnagyobb választékban.

Pontos kiszolgálás.

NŐI
KALAPOK

remek újdonságok gyári áron
alól leszállítva karácsonyi és
újévi ajándéknak kaphatók

Reiner Flóra

női divatárúsnénál, Kossuth-
utca 3. sz. Boros Test-
vérek czég mellett.

Leltározásunkból kifolyólag
a közeledő karácsonyi időnyre
méllyen leszállított áron
ajánlunk Ruha és blous selymeket.

NŐI RUHASZÖVET,
kazán, flanel és mosó velezeket,
téli kendőket.

Szőnyeg, függöny, butorszövet, vászon és
készféheműek elsőrendű minőségben
dus választékban. Menyasszonyi kelengyék
teljes összeállításban készletben tartatnak

KUNZ JÓZSEF ÉS TÁRSA

Kistemplom-bazár.

Karácsonyi
és újévi ajándéknak
legjobb minőségű, arany, ezüst, tula,
nickel férfi és női zseborák
— legjobban szabályozva —

Kurián Gyula

órásnál

Biedermann-palota.

Kuzmics László

új üveg, porcellán és lámpa üzlete
Van szerencsém a n. é. közönség b. tudom-
ására hozni, hogy
Teás, Kávés, Mocca, Mozsdó, Étkező
és Üveg készleteimet

a legolcsóbb árak mellett számítom, külön-
sen ajánlom tükör és kép nagy raktáramat
és a képerrevezéseket a legjobb kivitel-
ben készítik.

Teleki-utca sarkán.

Meglepető olcsó

férfi és női divatcizikkek, fehér-
neműek, nyakkenők, Jäger alsó ingek
és nadrágok, harisnyák és zsebkén-
dőkben stb.

Marton Gyula

Debreczen, Bika szálló mellett.
Legnagyobb Képtárhoz.

Dreifusz és Eszterházy
eset nagyon érdekes. De annál
érdekesebb, hogy

10 frtért egy finom téli
kabátot és nadrágot

kaphatni

Steiner József

férfi és gyermekruha esernőiben
Biedermann-palota.

Tisztelettel értesítjük a n.
é. közönséget, hogy az első
fa- és szénraktárunkban
kapható
elsőrendű porosz szalon kőszén,
szátrai Kovács kőszén, Kazinczi és
bükfászen zsákokban és csomagok-
ban a lehető legolcsóbb árban.

Kolossa és Társa

Nagy-Hatvan-utca Bignió-ház
Debreczen.